



Gobierno de Chile  
Fundación para la  
Innovación Agraria  
Ministerio de Agricultura

# INFORME TÉCNICO Y DIFUSIÓN

GIT-2009-0534

OFICINA DE PARTES 2 FIA RECEPCIONADO	
Fecha	01 DIC 2009
Hora	13:16
Nº Ingreso	9192



## CONTENIDO DEL INFORME TÉCNICO

<b>Fecha de entrega del Informe</b>
30 de Noviembre 2009.-
<b>Nombre del coordinador de la ejecución</b>
Víctor Lautaro Coña Huaquimill.
<b>Firma del Coordinador de la Ejecución</b>

<b>1. ANTECEDENTES GENERALES DE LA PROPUESTA</b>
<b>Nombre de la propuesta</b>
<b>“Revalorización y Procesamiento de Productos Endémicos: La Avellana, con Comunidades Mapuche de la Comuna de Lumaco, a través del conocimiento de experiencias de Desarrollo Rural Sostenible en Perú”</b>
<b>Código</b>
<b>GIT-2009-0534</b>
<b>Entidad responsable</b>
Fundación de desarrollo campesino FUNDECAM
<b>Coordinador(a)</b>
Víctor Lautaro Coña Huaquimill.-
<b>Fecha de realización (inicio y término)</b>
31 de Agosto del 2009 - 30 de Noviembre del 2009.-



## 2. RESUMEN DE LA PROPUESTA

Resumir en no más de 1/2 página la justificación, actividades globales, resultados e impactos alcanzados con la propuesta.

Contribuir al mejoramiento de la producción y comercialización de productos Forestales no Madereros, con valor agregado a productos tales como la Avellana, a través del conocimiento de experiencias exitosas de trabajo asociativo y cooperación desarrolladas en comunidades del Perú, para así, mejorar la condición de vida de las familias de los sectores de Pichi Pellahuen y Bajo Pellahuen de la comuna de Lumaco.

Las actividades realizadas fueron: visitas a agrupaciones de productores, charlas técnicas de temáticas agroecológicas, asociativas y valor agregado, visitas a sistemas de producción silvoagropecuarios

Resultados e impactos alcanzados:

1. Empoderamiento territorial de las experiencias y de las técnicas productivas aprendidas en Perú, por parte del grupo participante de la gira, con la idea de replicar algunas de experiencias observadas en las visitas.
2. Se logra el impacto en la disposición de los participantes a conformar una agrupación a nivel territorial local aplicando la gestión de asociatividad y de cooperación en las comunidades Mapuche pertenecientes a la comuna de Lumaco, con el fin de aumentar la producción y comercialización de productos endémicos.
3. Revalorización de los productos endémicos, tales como la avellana, por medio de la aplicabilidad y factibilidad de incorporar nuevas técnicas observadas a la realidad local, que apunten a innovar con productos con identidad y otorgándoles valor agregado –actualmente inexistente-.



### 3. ALCANCES Y LOGROS DE LA PROPUESTA

#### Problema a resolver, justificación y objetivos planteado inicialmente en la propuesta

- 1.- Bajo nivel de asociatividad efectiva.-
- 2.- El poco o nulo valor agregado aportado a los productos.-
- 3.- técnicas y tecnologías inadecuadas para un óptimo manejo de los recursos naturales.

En la Región de La Araucanía existen comunas que se encuentran procesando la avellana (acopio, descascarado, tostado y desarrollo de productos orgánicos) como Purén, Carahue y una industria procesadora ubicada en la Universidad de La Frontera en donde se ejecutan dos proyectos desarrollados por la Universidad Católica de Temuco. Entonces, ¿cómo logramos encadenar los procesos productivos con estas empresas? Contribuyendo con las experiencias desarrolladas por personas de su mismo nivel socioeconómico.-

#### Objetivos alcanzados tras la realización de la propuesta

- 1.- Dirigentes salieron de su sector rural para conocer nuevas experiencias en el extranjero, y dan a conocer lo aprendido en la gira al interior de sus comunidades y territorialmente en el día de difusión.
- 2.- El aprendizaje de nuevas técnicas de utilización de recursos para su aprovechamiento en la producción.
- 3.- Inicio de conversaciones para agruparse como sector territorial para optimizar la negociación de la avellana.
- 4.- Articulación con la I. Municipalidad de Lumaco que da inicio a la continuación de este proyecto, por medio de visitas a centros de procesamiento de la avellana.

#### Resultados e impactos esperados inicialmente en la propuesta

1. Empoderamiento territorial de las experiencias y de las técnicas productivas aprendidas en Perú, por parte de un grupo de personas de la comuna de Lumaco, tales como autoridades locales y comunales, que abarquen diversas comunidades indígenas.
2. Impacto a nivel territorial local aplicando la gestión de asociatividad y de cooperación en las comunidades Mapuche pertenecientes a la comuna de Lumaco, con el fin de aumentar la producción y comercialización de productos endémicos (900 sacos a 1200 sacos de avellana/año), a través de la formulación y ejecución de proyectos de mediano y largo plazo, logrando aumentar el volumen



de venta en un 33%.

3. Asimilación de experiencias exitosas desarrolladas en comunidades peruanas y aplicación de nuevas técnicas a la realidad local que apunten a innovar con productos con identidad, valorizados en el mercado, otorgando valor agregado – actualmente inexistente- a productos tales como la Avellana, viéndose mejorada la presentación hacia los nichos de mercado.

4. Asociación responsable con entidades público y privadas que articulen y favorezcan a las diferentes organizaciones locales apoyando la red de comercialización, como resultado establecer conexión por lo menos con una institución ya sea esta publica o privada.

5. Mejoramiento de la calidad de vida de las familias de los sectores de Pichi Pellahuen y Bajo Pellahuen, por medio del aumento de sus ingresos a través del emprendimiento e innovación de técnicas productivas, considerando la campana de asimilación de tecnologías (sobre un 50% al 3er – 4to año).

#### Resultados obtenidos

Descripción detallada de los conocimientos y/o tecnologías adquiridos. Explicar el grado de cumplimiento de los objetivos propuestos, de acuerdo a los resultados obtenidos.

1.- Ánimo de replicar las técnicas de producción, como la producción en terrazas (hortofrutícola), otorgar valor agregado a los productos endémicos (papa nativa, yuca), asociatividad para el manejo de un vivero forestal con especies nativas para la reforestación de superficies en riesgo de erosión, manejo y utilización del recurso hídrico en zonas de medio a alto grado de pendiente, similares al sector Bajo Pellahuen y Pichi Pellahuen.

2.- Con los conocimientos adquiridos en la gira técnica, los recolectores de avellana verán el aumento de volumen y de utilidades a la venta en el mediano a largo plazo, sujeto a la gestión e incorporación de herramientas y máquinas que apunten a mejorar el proceso productivo de la avellana.

3.- Se coordinan trabajos de articulación con la Ilustre Municipalidad de Lumaco, por medio de la cual ya se desarrolló una gira técnica regional para conocer los procesos industriales en los cuales se ve envuelto el fruto avellana.

#### Resultados adicionales

Describir los resultados obtenidos que no estaban contemplados inicialmente.

1.- Seguridad alimentaria: la manera en que las familias Quechua, autónomamente, logran producir el alimento necesario para sus familias, con amplia variedad de frutos, hortalizas, carnes y lácteos, en poca superficie (no más de 1,5 hectárea) con altos grados de pendiente. Con las similitudes geográficas con nuestro territorio, queda el desafío para



nosotros el mejoramiento del recurso suelo y agua.

2.- La reforestación en terrazas y andenes de especies nativas, es un claro ejemplo replicable para nuestras condiciones climáticas y geográficas para aumentar la población arbórea nativa, disminuir la erosión y aumentar la producción volumétrica de avellana.

### Aplicabilidad

Explicar la situación actual del sector y/o temática en Chile (región), compararla con las tendencias y perspectivas presentadas en las actividades de la propuesta y explicar la posible incorporación de los conocimientos y/o tecnologías, en el corto, mediano o largo plazo, los procesos de adaptación necesarios, las zonas potenciales y los apoyos tanto técnicos como financieros necesarios para hacer posible su incorporación en nuestro país (región).

Es posible identificar una serie de necesidades en las áreas del componente productivo, rescate de prácticas agrícolas como extra-agrícola, y el encadenamiento de éstas, hacia las nuevas tecnologías que mejoren los resultados económicos y que a la vez permitan independencia predial de las familias.

Dentro de los productos forestales no Madereros en el sector nos encontramos con la *Gevuina avellana*, la cual es recolectada desde los sectores altos para reunir cerca de 1.200 sacos de 45 kilos cada uno, los que son comercializados en el mismo sector a compradores provenientes de la ciudad de Galvarino y Temuco. Socialmente, la avellana genera la mantención cultural de recolección y la mantención del bosque nativo como fuente de alimento y productos para el comercio (en bruto).

Se busca generar ingresos de manera sustentable a través de la aplicación del conocimiento de las experiencias exitosas visitadas en regiones de Lima, Abancay y Cusco (Perú) con asociaciones comunitarias indígenas Quechua, respecto al procesamiento de materias primas con identidad local, trabajo asociativo que apuntan a mejorar la economía familiar.

Los conocimientos compartidos con los anfitriones permitirían incorporar medidas de asociatividad y gestión en un grupo de productores de avellana. Con lo anterior también se lograría incorporar técnicas que apunten a generar un nuevo sistema de procesamiento del fruto, en el mediano plazo con el apoyo técnico-financiero de instituciones tales como Municipalidad de Lumaco, CONADI, FIA, CONAF, INDAP, FUNDECAM, u otros organismos que acompañen y financien las iniciativas locales.



### Detección de nuevas oportunidades y aspectos que quedan por abordar

Señalar aquellas iniciativas que surgen como vías para realizar un aporte futuro para el rubro y/o temática en el marco de los objetivos iniciales de la propuesta, como por ejemplo la posibilidad de realizar nuevas actividades.

Indicar además, en función de los resultados obtenidos, los aspectos y vacíos tecnológicos que aún quedan por abordar para ampliar el desarrollo del rubro y/o temática.

- 1.- Desarrollo de giras a nivel regional a centros de procesamiento del fruto avellana y productos forestales no madereros.
- 2.- Capacitaciones que fortalezcan en conocimiento, manejo, comercialización de frutos de avellana.
- 3.- Capacitaciones que motiven el encadenamiento de procesos, el valor agregado al fruto.
- 4.- Dedicación profesional al territorio, con exclusividad en temáticas de forestación, medio ambiente, recursos naturales, producción, almacenamiento y procesos de frutos no madereros.

Uno de los vacíos es un centro de acopio capaz de almacenar la producción actual, ya pensando en materializar un centro de procesos del fruto, el descascarado y la reutilización de la cáscara de la avellana que optimicen los tiempos.



#### 4. ASPECTOS RELACIONADOS CON LA EJECUCIÓN DE LA PROPUESTA

##### Programa Actividades Realizadas

Nº	Fecha	Actividad
1	01/09/2009	Visita a terreno e intercambio de experiencias con la Red Promotora de Agricultura Urbana y Seguridad Alimentaria REDPRAUSA. IDMA Pachacámac, Lima-Lurín.
2	02/09/2009	Visita a terreno e intercambio de experiencias con el Instituto para una Alternativa Agraria. IAA Canas, Cusco-Perú. 1. ALODIA LAZO FLORES. Comunidad Pampamarca. 2. EDILBERTO CUSI. Comunidad de Irumocco. 3. SEGUNDINA ESPIRILLA Y TEODORO CATUNTA. Comunidad de Jilayhua.Yanaoca.
3	03/09/2009	Visita a terreno e intercambio de experiencias con la Familia Pineda Huamanñahui – IDMA - Abancay
4	04/09/2009	Visita a terreno e intercambio de experiencias con las familias de las Microcuencas Chalhuaní y Pichirhua en el Distrito de Pichirhua, Provincia de Abancay Región Apurímac
5	05/09/2009	Visita a terreno e intercambio de experiencias con el Instituto para una Alternativa Agraria. IAA Canas, Cusco-Perú. 1. VALENTIN AYMA. Comunidad de Cholloccani. 2. YACHAY WASI.

Detallar las actividades realizadas en la gira realizada, señalar las diferencias con la propuesta original.

1.- Visita a terreno e intercambio de experiencias asociativas y de seguridad alimentaria, gestionados por la REDPRAUSA. Taller participativo en conjunto con agentes propulsores de comunidades de Lima y sus alrededores que participan con REDPRAUSA, apuntando a las técnicas y herramientas de afiatamiento y fortalecimientos de las asociaciones indígenas productoras de bienes y servicios.

2.- Visitas a Terreno e Intercambio de Experiencias que se podrán apreciar en Jabón Mayo.

1. Comunidad Pampamarca (Visita a terreno y taller).

a. Transformación de productos. Procesos de manufactura para dar valor agregado a las



materias primas, haciendo que se identifiquen los productos a comercializar.

b. Formación de micro empresa. Compartir la experiencia del proceso de coordinación y cooperación entre las partes, internas y externas a las comunidades que promueven e impulsan comercialmente a la micro empresa.

2. Comunidad de Irumocco (Visita a terreno y taller).

a. Salto de economías familiares de sobrevivencia a economías emprendedoras. Muestra de experiencias socio-productivas que generan el aumento de la comercialización y precios de los productos.

3. Comunidad de Jilayhua. (Visita a terreno y taller).

a. Agroforestería. Manejo de la silvicultura en conjunto con la agricultura con el fin de obtener un sistema productivo diverso, que promueva la sustentabilidad de la producción y recolección de frutos.

b. Experiencia de empresa familiar. Diversos canales y formas de comercialización en puntos urbanos, a través de las alianzas generadas con entidades público – privadas, que fortalecen a la empresa familiar campesina.

c. Energías renovables y transformación de productos. Manejo y utilización óptima de los recursos naturales renovables y no renovables, y humanos, involucrados en los procesos productivos de materias primas con identidad.

3.- Visita a terreno e intercambio de experiencias:

- Gestión de la biodiversidad productiva para la seguridad alimentaria y para el desarrollo familiar. Apunta al establecimiento y manejo de especies que mantengan y/o aumenten la biodiversidad predial, que contribuyen a fortalecer la seguridad alimentaria, con el fin de mejorar la producción neta y así la comercialización en volumen de bienes y servicios.

Organización familiar para la producción y comercialización. Mejoramiento de la entrega al consumidor de los productos generados en los predios, a través del valor agregado (empaquetado, enfrascado, etiquetado, entre otros).

4.- Visita a terreno e Intercambio de experiencias:

- Producción arbórea, uso y gestión de recursos hídricos y abonos orgánicos. Técnicas de manejo de producción arbórea y la complementación con el aprovechamiento de los recursos hídricos generados dentro del mismo sistema productivo. Manejo de los abonos orgánicos generados por el sistema arbóreo que impulsen la nutrición vegetal de árboles productores de frutos.

Manejo de suelos en laderas. Contribución a la óptima mantención de la superficie productiva en laderas (donde se concentran la producción arbórea), para evitar la erosión y pérdida de suelo, disminución de la fauna edáfica, desnutrición de suelo.

5.- Visita a terreno e intercambio de experiencias.

1. Comunidad de Chollocani. (Visita a terreno y taller).

a. Diseño de gestión predial. Escalera del Progreso aplicada creativamente como instrumento de planificación de desarrollo familiar, por medio de herramientas y técnicas



aplicadas en la Comunidad Cholloccani.

2. YACHAY WASI Yanaoca. (Visita a terreno y taller).

a. Tecnificación y energización del agro de pequeña producción. Metodologías de búsqueda eficiente de las tecnologías adecuadas a la localidad, que contribuyan a la optimización de producción y recolección de las materias primas con las cuales se generan los productos y subproductos agroforestales.

**No se presentaron diferencias de itinerario en las actividades propuesta.-**

**Contactos Establecidos**

Presentar los antecedentes de los contactos establecidos durante el desarrollo de la propuesta (profesionales, investigadores, empresas, etc.), de acuerdo al siguiente cuadro:

Institución Empresa Organización	Persona de Contacto	Cargo	Fono/Fax	Dirección	E-mail
Instituto para una Alternativa Agraria (IAA) del Cusco, Perú.	Carlos Paredes.	Director			
Instituto de Desarrollo y Medio Ambiente, IDMA.	Wagner Huari	Director			
Instituto de Desarrollo y Medio Ambiente, IDMA.	Alejandra Farfán	Directora			



### Material elaborado y/o recopilado

Entregar un listado del material elaborado, recibido y/o entregado en el marco de la propuesta. Se debe entregar adjunto al informe un set de todo el material escrito y audiovisual, ordenado de acuerdo al cuadro que se presenta a continuación.

También se deben adjuntar fotografías correspondientes a la actividad desarrollada. El material se debe adjuntar en forma impresa y en versión digital.

### Elaborado

Tipo de material	Nombre o identificación	Preparado por	Cantidad
Fotográficos	GIRA TECNICA AL PERU GIT-2009-0534	Equipo técnico	10
audiovisual	PROYECTO "Revalorización Productos Endémicos: La Avellana, a través del conocimiento de experiencias de Desarrollo Rural Sostenible en Perú" GIT-2009-0534 FIA	Equipo audiovisual	1
tríptico	Difusión Audiovisual "Revalorización Y Procesamiento De Productos Endémicos Con Comunidades Mapuche De Lumaco, A Través De Experiencias En Perú"	Equipo técnico	1

### Recopilado

Tipo de Material	Nº Correlativo (si es necesario)	Caracterización (título)
Artículo		
Foto		
Libro		
Diapositiva		
CD	Nº 1	Revolución Productiva en la sierra del Perú.-



### Programa de difusión de la actividad

En esta sección se deben describir las actividades de difusión de la actividad, adjuntando el material preparado y/o distribuido para tal efecto.

En la realización de estas actividades, se deberán seguir los lineamientos que establece el "Instructivo de Difusión y Publicaciones" de FIA, que le será entregado junto con el instructivo y formato para la elaboración del informe técnico.

La difusión se realizó con la convocatoria de distintos grupos de interés, por medio de una invitación formal, a autoridades regionales, Municipales, e institucionales de cooperación. También se convoca a las 10 Comunidades participantes de este proyecto, por medio de sus representantes.

La actividad se enmarca en la exhibición de material audiovisual, en el cual se muestran las visitas a terreno e intercambio de experiencias, editadas por objetivos y resultados esperados de la gira.

Los anfitriones en el día de difusión son los participantes de la gira, quienes relatan y comentan la experiencia vivida y sus oportunidades de conformar asociación y sus ventajas.

## 5. PARTICIPANTES DE LA PROPUESTA

### Ficha de Participantes

Nombre	ALEXIS ADOLFO
Apellido Paterno	CAYUMAN
Apellido Materno	CALBUL
RUT Personal	
Dirección, Comuna y Región	
Fono y Fax	
E-mail	
Nombre de la organización, empresa o	COMUNIDAD JOSE CAYUMAN DE CALCOY



GOBIERNO DE CHILE  
FUNDACIÓN PARA LA  
INNOVACIÓN AGRARIA  
MINISTERIO DE AGRICULTURA

institución donde trabaja / Nombre del predio o de la sociedad en caso de ser productor	NORTE
RUT de la organización, empresa o institución donde trabaja / RUT de la sociedad agrícola o predio en caso de ser agricultor	
Cargo o actividad que desarrolla	SOCIO
Rubro, área o sector a la cual se vincula o en la que trabaja	AGRICOLA – FORESTAL



Nombre	VERÓNICA ISABEL
Apellido Paterno	PAILLAMAN
Apellido Materno	HUENCHUMAN
RUT Personal	
Dirección, Comuna y Región	
Fono y Fax	
E-mail	
Nombre de la organización, empresa o institución donde trabaja / Nombre del predio o de la sociedad en caso de ser productor	COMUNIDAD INDIGENA MATEO HUENCHUMAN
RUT de la organización, empresa o institución donde trabaja / RUT de la sociedad agrícola o predio en caso de ser agricultor	
Cargo o actividad que desarrolla	SOCIO
Rubro, área o sector a la cual se vincula o en la que trabaja	AGRICOLA



Nombre	ZULEMA ROSA
Apellido Paterno	CARRIL
Apellido Materno	CARIQUEO
RUT Personal	
Dirección, Comuna y Región	
Fono y Fax	
E-mail	
Nombre de la organización, empresa o institución donde trabaja / Nombre del predio o de la sociedad en caso de ser productor	COMUNIDAD INDIGENA BAJO PELLAHUEN
RUT de la organización, empresa o institución donde trabaja / RUT de la sociedad agrícola o predio en caso de ser agricultor	
Cargo o actividad que desarrolla	PRESIDENTA
Rubro, área o sector a la cual se vincula o en la que trabaja	AGRICOLA



Nombre	JOSE IGNACIO
Apellido Paterno	RAIN
Apellido Materno	RAIN
RUT Personal	
Dirección, Comuna y Región	
Fono y Fax	
E-mail	
Nombre de la organización, empresa o institución donde trabaja / Nombre del predio o de la sociedad en caso de ser productor	COMUNIDAD INDIGENA RAIN CHILLACURA
RUT de la organización, empresa o institución donde trabaja / RUT de la sociedad agrícola o predio en caso de ser agricultor	
Cargo o actividad que desarrolla	PRESIDENTE
Rubro, área o sector a la cual se vincula o en la que trabaja	AGRICOLA



Nombre	JUAN SEGUNDO
Apellido Paterno	MARIQUEO
Apellido Materno	RAIN
RUT Personal	
Dirección, Comuna y Región	
Fono y Fax	
E-mail	
Nombre de la organización, empresa o institución donde trabaja / Nombre del predio o de la sociedad en caso de ser productor	COMUNIDAD INDIGENA PAINEN MARILEO
RUT de la organización, empresa o institución donde trabaja / RUT de la sociedad agrícola o predio en caso de ser agricultor	
Cargo o actividad que desarrolla	PRESIDENTE
Rubro, área o sector a la cual se vincula o en la que trabaja	AGRICOLA



Nombre	<b>BERNARDO PASCUAL</b>
Apellido Paterno	<b>HUAIQUIÑIR</b>
Apellido Materno	<b>HUAIQUIÑIR</b>
RUT Personal	
Dirección, Comuna y Región	
Fono y Fax	
E-mail	
Nombre de la organización, empresa o institución donde trabaja / Nombre del predio o de la sociedad en caso de ser productor	<b>COMUNIDAD INDIGENA CACIQUE JOSÉ ANDRES HUAIQUIÑIR</b>
RUT de la organización, empresa o institución donde trabaja / RUT de la sociedad agrícola o predio en caso de ser agricultor	
Cargo o actividad que desarrolla	<b>VICE - PRESIDENTE</b>
Rubro, área o sector a la cual se vincula o en la que trabaja	<b>AGRICOLA</b>



Nombre	ERCILIA SILVIA
Apellido Paterno	ALCAMAN
Apellido Materno	PICHULMAN
RUT Personal	
Dirección, Comuna y Región	
Fono y Fax	
E-mail	
Nombre de la organización, empresa o institución donde trabaja / Nombre del predio o de la sociedad en caso de ser productor	COMUNIDAD INDIGENA PICHULMAN DE BAJO PELLAHUEN
RUT de la organización, empresa o institución donde trabaja / RUT de la sociedad agrícola o predio en caso de ser agricultor	
Cargo o actividad que desarrolla	VICE - PRESIDENTA
Rubro, área o sector a la cual se vincula o en la que trabaja	AGRICOLA



Nombre	JUAN ANTONIO
Apellido Paterno	HUANCHUMAN
Apellido Materno	ALCAMAN
RUT Personal	
Dirección, Comuna y Región	
Fono y Fax	
E-mail	
Nombre de la organización, empresa o institución donde trabaja / Nombre del predio o de la sociedad en caso de ser productor	COMUNIDAD INDIGENA JUAN QUILAQUEO
RUT de la organización, empresa o institución donde trabaja / RUT de la sociedad agrícola o predio en caso de ser agricultor	
Cargo o actividad que desarrolla	VICE - PRESIDENTE
Rubro, área o sector a la cual se vincula o en la que trabaja	AGRICOLA



Nombre	ANTONIO BARTOLOMÉ
Apellido Paterno	ESCANDÓN
Apellido Materno	MONARDES
RUT Personal	
Dirección, Comuna y Región	
Fono y Fax	
E-mail	
Nombre de la organización, empresa o institución donde trabaja / Nombre del predio o de la sociedad en caso de ser productor	FUNDECAM
RUT de la organización, empresa o institución donde trabaja / RUT de la sociedad agrícola o predio en caso de ser agricultor	
Cargo o actividad que desarrolla	APOYO PROFESIONAL AGROPECUARIO
Rubro, área o sector a la cual se vincula o en la que trabaja	AGRICOLA



Nombre	VÍCTOR LAUTARO
Apellido Paterno	COÑA
Apellido Materno	HUAIQUIMILL
RUT Personal	
Dirección, Comuna y Región	
Fono y Fax	
E-mail	
Nombre de la organización, empresa o institución donde trabaja / Nombre del predio o de la sociedad en caso de ser productor	FUNDECAM
RUT de la organización, empresa o institución donde trabaja / RUT de la sociedad agrícola o predio en caso de ser agricultor	
Cargo o actividad que desarrolla	APOYO PROFESIONAL AGROPECUARIO
Rubro, área o sector a la cual se vincula o en la que trabaja	AGRICOLA



## 6. PARTICIPANTES EN ACTIVIDADES DE DIFUSIÓN

NOMBRE	FONO	E-MAIL	REGION	CARGO O ACTIVIDAD QUE DESARROLLA
1. Alexis Adolfo Cayuman Calbul			Araucanía	Agricultor y recolector
2. Verónica Isabel Paillaman Huenchuman			Araucanía	Agricultora y recolector
3. Zulema Rosa Carril Cariqueo			Araucanía	Agricultora y recolector
4. José Ignacio Rain Rain			Araucanía	Agricultor y recolector
5. Juan Segundo Mariqueo Rain			Araucanía	Agricultor y recolector
6. Bernardo Pascual Huaiquiñir Huaiquiñir			Araucanía	Agricultor y recolector
7. Ercilia Silvia Alcaman Pichulman			Araucanía	Agricultora y recolector
8. Juan Antonio Huenchuman Alcaman			Araucanía	Agricultor y recolector
9. Antonio Bartolomé Escandón Monardes			Araucanía	Profesional Asesor
10. Víctor Lautaro Coña Huaquimill			Araucanía	Profesional encargado
11. Maria Huaiquiñir Santander			Araucanía	Comunidad Bajo Pellahuen.



12. Juan Antonio Paillaman Caniuman			Araucanía	Presidente de la mesa de planificación de Bajo pellañen
13. Alejandro Huaiquiñir Huaiquiñir			Araucanía	Presidente de la comunidad Cacique Andres Huaiquiñir.
14. José Cayumán Pichulmán			Araucanía	Consejero de la comunidad José Cayuman
15. José Mario Quilaqueo Leviqueo			Araucanía	Socio comunidad Juan Quilaqueo
16. Juan Antonio Quilaqueo Leviqueo			Araucanía	Socio comunidad Juan Quilaqueo
17. Jose Huenteo Pichun			Araucanía	Socio comunidad Painen Marileo
18. Pedro Mariqueo Pichun.			Araucanía	Socio comunidad Painen Marileo
19. Alex Caucaman			Araucanía	Delegado Municipal de Lumaco
20. Jose Pichulmán Huenchuman			Araucanía	Presidente de la comunidad Pichulman
21. edihl Ilanquitur			Araucanía	CONADI- PROGRAMA ORIGENES



22. Ana Llao			Araucanía	CONADI- PROGRAMA ORIGENES
23. Uberlinda Raín Leviqueo			Araucanía	Socio Comunidad Rain Chillacura
24. Exequiel Raín Quilaqueo			Araucanía	Socio Comunidad Rain Chillacura
25. Pascual Raín Huenchuñir			Araucanía	Socio Comunidad Rain Chillacura
26. José Arnoldo Quilaqueo Leviqueo			Araucanía	Socio comunidad Pichi pellañuen
27. María Magdalena Cayumán Huenteo			Araucanía	Secretaria comunidad Pichi pellañuen
28. Miguelina Calbuqueo Toro			Araucanía	Presidenta comunidad Luis Calbuqueo
29. redemio lopez Guenantes			Araucanía	Vicepresidente comunidad Luis Calbuqueo
30. Teresa Lincopi Cayumán			Araucanía	Secretaria comunidad José Cayuman
31. Juan Cayumán Nain			Araucanía	Presidente comunidad Jose Cayuman



## 7. EVALUACIÓN DE LA ACTIVIDAD DE DIFUSIÓN

### a) Efectividad de la convocatoria (cuando corresponda)

#### Participantes:

- Municipalidad de Lumaco, por medio de Delegado Municipal de Pichi Pellahuen y Profesionales de Servicio País.
- CONADI, a través del Programa Orígenes.
- Fundación de Desarrollo Campesino.
- Directivos y socios de las comunidades: Cacique Andrés Huaiquiñir; Mateo Huenchuman; Pichulman de Bajo Pellahuen; Juan Quilaqueo; Bajo Pellahuen; Rain Chillacura; Painen Marileo; Luis Calbuqueo; José Cayuman y Pichi Pellahuen.

Efectividad media, no se logró reunir al grupo de participantes estimado (60 personas).

### b) Grado de participación de los asistentes (interés, nivel de consultas, dudas, etc.)

Muy buena, se demostró interés tanto en los participantes de la gira, como de los invitados, hubo bastante diálogo, comentarios, ideas.

### c) Nivel de conocimientos adquiridos por los participantes, en función de lo esperado (se debe indicar si la actividad contaba con algún mecanismo para medir este punto y entregar una copia de los instrumentos de evaluación aplicados)

Nivel elevado. Los participantes de la gira entregaron de forma adecuada el conocimiento e información obtenida en las visitas, resaltando cada uno, en particular, los temas de mayor interés e impacto.

La dinámica de conversación (espontánea) fue fluida, consistente y muy bien fundamentada respecto de las opiniones, consultas y comentarios de los invitados.

### d) Problemas presentados y sugerencias para mejorarlos en el futuro (incumplimiento de horarios, deserción de participantes, incumplimiento del programa, otros)



Principalmente, la baja asistencia por parte de los organismos públicos que operan en el territorio.

## 8. Conclusiones Finales de la Propuesta

En lo posible presentar conclusiones individuales por participante.

Rescatamos la fortaleza que brinda la asociatividad, demostrada claramente por las capacidades que cada productor posee para lograr la articulación y comercialización de sus productos; la entereza y el empoderamiento que en cada uno de ellos resalta al momento de compartir sus actividades diarias; el esfuerzo y la humildad con que mantienen activa su cultura, cosmovisión y hermandad junto con la producción de alimento.

Nos damos cuenta que las actividades productivas, bajo las condiciones agroclimáticas presentes en nuestro territorio, son más bien básicas, y que existen maneras sustentables de mejorar la producción replicando técnicas, tecnologías, herramientas u otros similares a los que utilizan nuestros hermanos Quechua.

Valorización de los procesos productivos con tecnologías de bajo costo y de calidad, lo que finalmente se traduce en aumentar los ingresos a la familia necesarios para mejorar la calidad de vida, de acuerdo a las perspectivas del grupo.



GOBIERNO DE CHILE  
FUNDACIÓN PARA LA  
INNOVACIÓN AGRARIA  
MINISTERIO DE AGRICULTURA

## ANEXO

**FOTOGRAFÍAS GIRA TÉCNICA GIT-2009-0534**



**Fotografía N° 1 Gira Técnica GIT – 2009-0534**



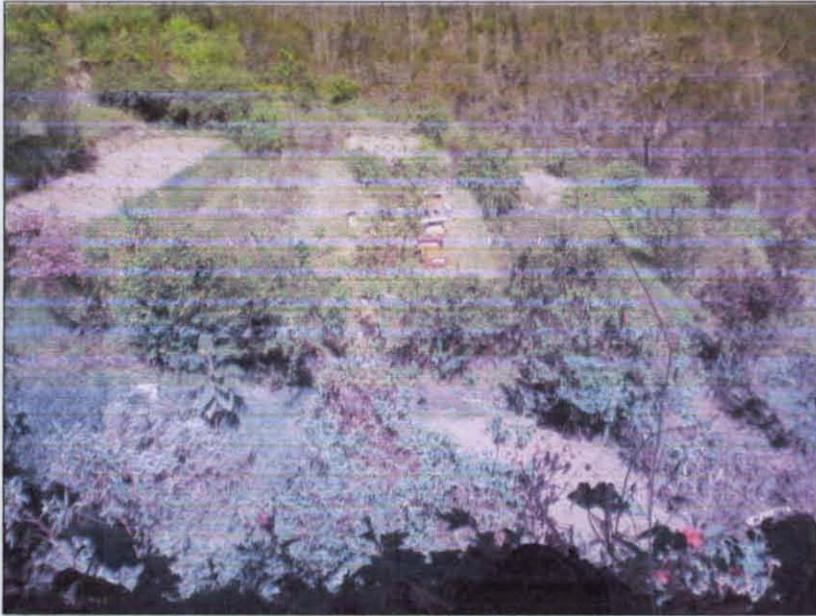
**Fotografía N° 2 Gira Técnica GIT – 2009-0534**



**Fotografía N° 3 Gira Técnica GIT – 2009-0534**



**Fotografía N° 4 Gira Técnica GIT – 2009-0534**



**Fotografía N° 5 Gira Técnica GIT – 2009-0534**



**Fotografía N° 6 Gira Técnica GIT – 2009-0534**



**Fotografía N° 7 Gira Técnica GIT – 2009-0534**



**Fotografía N° 8 Gira Técnica GIT – 2009-0534**



**Fotografía N° 9 Gira Técnica GIT – 2009-0534**



**Fotografía N° 10 Gira Técnica GIT – 2009-0534**